

## Dialogue

Domain: Health

Gender of English speaker: Female

Gender of LOTE speaker: Male

### Scenario:

This dialogue takes place in a medical centre where the a patient has an appointment with his English-speaking GP, Dr Winter. It is a follow up visit after a full blood test has been done.

### The dialogue begins now:

No.	Speakers	Segments	Words
1	ENGLISH	Good morning! How can I help you today?	8
2	BANGLA	হ্যালো ডঃ উইন্টার। আমি আমার রক্ত পরীক্ষার ফলাফল নিতে এসেছি।	
Translation		Hello Dr Winter. I've come to get the results of my blood test.	13
3	ENGLISH	Ah yes, now I remember. Let me just look them up on the computer and see if they have come in already.	22
4	BANGLA	আপনি আমাকে এক সপ্তাহ পর আসতে বলেছিলেন, কিন্তু আজ দশ দিন হয়ে গেল, আমি কাজের জন্য এক সপ্তাহ বাইরে ছিলাম।	
Translation		You told me to come back after a week, but it's been ten days as I had to go away for a work trip.	24
5	ENGLISH	Ah yes, here they are. Well, there is nothing but good news here, you'll be pleased to learn.	18
6	BANGLA	আমি সুখবরের আশাই করছিলাম। গত দু'বছর পূর্বে আমার শেষ রক্ত পরীক্ষা করা হয়েছিল। এই সময়ের মধ্যে আমার জীবন যাপনে যথেষ্ট পরিবর্তন এনেছি।	
Translation		I was hoping for good news. It's been two years since I was last tested, I've made significant changes to my lifestyle during that time.	25
7	ENGLISH	Whatever you've been doing, it's certainly showing results! Your cholesterol is now very low so we might try taking you off the cholesterol medication.	24
8	BANGLA	সেটা অত্যন্ত সুখবর। আমার ব্লাড সুগার কেমন? গত পরীক্ষার সময় আপনি বলেছিলেন, আমার বহুমুত্র রোগ হওয়ার ঝুঁকি রয়েছে, শুনে আমি ঘাবড়ে গিয়েছিলাম।	
Translation		That's great news! How about my blood sugar? You said I was at risk of getting diabetes last time we checked, which had me worried.	25
9	ENGLISH	I was just coming to that. Your blood sugar has come down dramatically. So much so I would really like to know what you've been doing to achieve such great results!	31

10	BANGLA	দশ মাস ধরে আমি একটা ডায়েট করছি, যা আমার জীবন পাল্টে দিয়েছে। প্রথম ছয় মাসে আমার দশ কেজি ওজন কমেছে এবং এখন তা স্থিতিশীল রয়েছে।	
Translation		I've been following a diet for 10 months, which has changed my life. I lost 10 kilos in the first six months and now my weight is stable.	28
11	ENGLISH	That is certainly an impressive loss and the fact that you have been able to maintain the weight loss is fantastic!	21
12	BANGLA	তাছাড়া, আমি কার্যত প্রতিদিন ব্যায়াম করছি, সপ্তাহে তিনদিন জিম এ যাই, কুকুর নিয়ে হাঁটি বা ব্যায়াম ক্লাসে যোগ দিই।	
Translation		I've also been exercising practically every day, going to the gym three times a week, walking the dog or attending exercise classes.	22
13	ENGLISH	It sounds like you have turned over a new leaf! You have also been increasing your overall health with so much exercise.	22
14	BANGLA	এতে আমি নিজেও খুব ভাল বোধ করি – আমার কষ্টকর কাজের পর এই ভাল ফলাফল খুবই প্রেরণাদায়ক।	
Translation		I feel so much better in myself too – it's very encouraging to see such positive results after all my hard work.	21

**End of Dialogue****Dialogue - Word Count**

Language	Total number of words	Number of segments with 20 or less words	Number of segments with 21-35 words	Number of segments with less than 10 words
ENGLISH	146	2	5	1
BANGLA	158	1	6	0
Total	304	3	11	1